

Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1 Claim 1 (original): Method for editing by a user (1) of
2 content (2) to be represented via an end-user device to an
3 end-user, using a translation function (3) that translates
4 content (2) into production content (4) which translation
5 function (3) makes use of characteristics of an end-user
6 device type, resulting in production content (4) that is
7 suitable for being presented via an end-user device of said
8 type.

1 Claim 2 (original): Method according to claim 1, whereby the
2 characteristics of an end-user device type are represented
3 by parameters that are available to the translation
4 function (3).

1 Claim 3 (currently amended): Method according to claim 1-~~or~~
2 2, whereby the characteristics of an end-user device type
3 are hardware related characteristics.

1 Claim 4 (currently amended): Method according to claim 1-~~or~~
2 2, whereby the characteristics of an end-user device type
3 are software related characteristics.

1 Claim 5 (currently amended): Method according to claim 1-~~or~~
2 2, whereby the characteristics of an end-user device type
3 are firmware related characteristics.

1 Claim 6 (currently amended): Method according to ~~any of the~~
2 ~~preceding claims~~claim 1, whereby also characteristics of a
3 user group are taken into account by the translation
4 function (3).

1 Claim 7 (original): Method according to claim 2, whereby the
2 characteristics of an end-user device type relate to the
3 screen comprised by the end-user device.

1 Claim 8 (currently amended): Method according to ~~any of the~~
2 ~~preceding claims~~claim 1, whereby the content (2) is XML
3 content.

1 Claim 9 (original): Method according to claim 7, whereby the
2 translation function (3) uses XSL style sheets.

1 Claim 10 (currently amended): Method according to ~~any of the~~
2 ~~preceding claims~~claim 1, whereby the output of translation
3 function (3) is processed for preview purposes by a
4 processing function (5) that makes use of characteristics of
5 an end-user device type resulting in preview content (6)
6 that can be presented to the user (1) and which preview
7 content (6) is representative for the production content (4)
8 as would be presented to an end-user via an end-user device
9 of said type.

1 Claim 11 (original): Method according to claim 10, whereby
2 the processing function (6) also makes use of
3 characteristics of the preview means that are used by
4 user (1).

1 Claim 12 (original): Method according to claim 11, whereby
2 the characteristics of the preview means are hardware
3 related characteristics.

1 Claim 13 (original): Method according to claim 12, whereby
2 the hardware characteristics comprise the size of a screen
3 that is used for preview purposes.